lenses (lentes)

Término

Término
lenses

Idioma
Inglés (Reino Unido) (215)

Área Especialidad
Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina
Lingüística Aplicada (496)

Temática
Lingüística Sistémico-Funcional

Definición del término
Forms that modify insights and gazes. All four relations in the 4–K model comprise relations to something; the form that something takes constitutes a lens. Lenses can be described for each 4–K model relation; e.g. ontic lenses and discursive lenses for interactional relations. Can also describe lens shift and degrees of lens clash or lens match.

Fuente / Autor (del término)
Maton, K. (2016). Starting points: resources and architectural glossary. En K. Maton, S. Hood & S. Shay (Eds.), Knowledge-building: Educational studies in Legitimation Code Theory. Londres: Routledge.

Contexto del término
This difference is explored through introducing a further level of conceptual delicacy that distinguishes the lenses that gazes and insights may adopt.

Fuente / Autor (del contexto)
Maton, K. (2014). Knowledge and knowers: Towards a realist sociology of education. Londres: Routledge, p. 175.

Español

Equivalente en español
lentes

Categoría gramatical
Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Formas que modifican las percepciones y visiones. Los cuatro tipos de relaciones incluidas en el modelo 4-K se asocian con un elemento cuya forma constituye un lente. Existen diferentes lentes para cada una de las relaciones del modelo 4-K: e. g. lentes ónticas y lentes discursivas para las relaciones interactivas. Además, existen cambios de lente y diversos grados de choque de lentes o emparejamiento de lentes.

Fuente / Autor (del término en español)
Traducción de la definición en inglés por Daniel Rodríguez Vergara

Contexto del término en español
Se explora esta diferencia a través de la introducción de un nivel adicional de delicadez conceptual que distingue los lentes que adoptan las visiones y las percepciones.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Traducción del contexto en inglés por Daniel Rodríguez Vergara

Notas para la traducción

Remision

- insights (percepciones)
- gazes (visiones)
- 4–K model (modelo 4-K)